

PETS

Coursebook for PETS

全国英语等级考试

教材同步学习指导

全国英语等级考试教材编写组

第二级



 外文出版社

全国英语等级考试教材
同步学习指导

第二级
PETS

本册主编 北京外国语大学
耿凌楠 朱轶凡

外文出版社

**C
O
U
R
S
E
B
O
O
K

F
O
R

P
E
T
S**

图书在版编目(CIP)数据

全国英语等级考试教材同步学习指导. 第二级/耿凌楠, 朱轶凡主编.

—北京: 外文出版社, 2004

ISBN 7-119-03761-7

I. 全... II. ①耿... ②朱... III. 英语-水平考试-自学参考资料 IV. H310.42
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 074547 号

外文出版社网址:

<http://www.flp.com.cn>

外文出版社电子信箱:

info@flp.com.cn

sales@flp.com.cn

全国英语等级考试教材同步学习指导(第二级)

主 编 耿凌楠 朱轶凡

责任编辑 胡开敏 廖小莉

封面设计 久久度企划

出版发行 外文出版社

社 址 北京市百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

电 话 (010) 68320579 (总编室)

(010) 68329514/68327211 (推广发行部)

印 刷 北京昌平百善印刷厂

经 销 新华书店/外文书店

开 本 16 开

字 数 600 千字

印 张 23.5

版 次 2004 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

装 别 平装

书 号 ISBN 7-119-03761-7

定 价 25.00 元

版权所有 侵权必究

一位 PETS 教师的来信

——原文刊登

尊敬的编委老师:

你们好!我是一名从事 PETS 教学工作 6 年的教师,我校现在采用的是外文版教材及辅导材料。

.....

今年上半年,我所带的两个班 76 名学生全部通过了考试,几乎所有的考题在书中都能得到体现。欣喜之余,我代表全班同学及我本人向各位编委老师道一声“谢谢”,感谢你们提供了这么好的教材。现在我发现,不仅我校,甚至包括北京所有的 PETS 培训学校都在使用外文版的图书。

另外,我有一些建议,想和编委老师做一些探讨:

1. 此套教材比较权威,内容新颖,涵盖的知识点全面,能看出是按照真实考试命题规律来进行设计的。但能否在排版上活泼一点,比如增加一些图片等,以使该套教材的整体效果更好。

2. 如能配上一本“同步学习指导”就更完美了。因为课堂教学的时间有限,面面俱到对老师来说有些勉为其难,如果能有本相关配套的辅导用书,学生的学习效果将大大提高。

我校 PETS 教学用书现在使用的是外文出版社出版的教材(含带)、模拟试卷(含带)、口试模拟考场,考生另外购买的有语法必备、有声词汇。不知各编委老师在考生用书搭配上有何建议?

“北大飞腾”系列图书已经成为广大考生心目中的第一品牌,使用的人越来越多,希望你们能推出更多的好书,不要辜负考生的期望!

北京东方红外语学校 顾美文

给顾美文老师及全国广大考生的公开信

顾老师:

你好!来信已经收到,所有的编委老师都已认真阅读过。首先感谢贵校老师和同学对外文版图书的肯定,同时也为你班出色的考试成绩表示祝贺!

你的建议非常好!各编委根据你的建议经过论证后,已经做出以下调整:

教材版式将重新设计,争取达到新颖、活泼的效果;教材配套辅导用书现已经出版,书名根据您的建议已采用“同步学习指导”。丛书将在全国的各级教委、考办,各大新华书店、外文书店及考试类图书经营店公开发行。现在,给你寄去教材第二级的同步学习指导,希望你多提宝贵意见。

我们建议你校的教学用书搭配为:“教材”及“同步学习辅导”、“模拟试卷”(或光盘版“标准预测试卷”)、“口试模拟考场”(或“口试必备”)。有关单项辅导和训练的综合性辅导书必不可少,上次邮寄给您的《全国英语等级考试笔试、口试考点详解与强化训练》,内容包括听力、语法、阅读、写作、口试等分项的综合辅导及练习。另外,最好配一本词汇。语法知识弱的同学,可以配备“语法必备”。所有图书均由外文出版社出版,全部标记为“北大飞腾”标识。

“北大飞腾”PETS 书系自推出以来,已经出版了教材、综合辅导、模拟练习、口试辅导、词汇类图书,音像制品,多媒体光盘等 100 多个品种,业已形成完整的学习体系。目前全国大部分 PETS 考生在使用“北大飞腾”图书,“读者俱乐部”注册会员已超过 10 000 人。

感谢您与全国的教师、读者给我们提供了许多的宝贵信息,使我们不断地改进图书质量并推陈出新,最大限度地满足读者的需求。相信我们会把 PETS 考试的“第一品牌”发扬光大,以回报广大考生和教师的厚爱。

PETS 命题研究中心

导 读

为了使广大考生更好地学习外文出版社出版的 PETS 专用权威教材——《全国英语等级考试教材》，现由“全国英语等级考试教材编写组”的英语教育专家编写了该套教材的同步学习指导用书，希望能帮助考生更方便地学习教材，获得更多的知识。本书主要内容如下：

学习目标	本书内容		学习要素
每课导学	本课知识网络		提示本课学习要点,指导学习
【对话】辅助学习	对话轻松学	补充词汇	➡首先带您把握每篇【对话】要点 ➡再通过【对话】,学习、掌握必备口语词汇、口试常用语 口语——学习——口试
		参考译文	
		口试常用语	
【课文】辅助学习	课文学习精要	文化背景介绍	➡展示课文的深远文化,概括文章大意 ➡当您对知识点感到困惑和费解时,【参考译文】会为您“指点迷津” 学习课文的良师益友
		课文赏析	
		参考译文	
		问题详解	
	常考词汇和短语突破记忆	常考词汇讲解	学习课文主要是让考生掌握重点、难点的学习对象:【词汇】【短语】【疑难句型】【经典语法】,详解剖析、掌握应用
		常考短语讲解	
	疑难句子举例剖析		精要所在,一个都不能少
经典语法课堂			
【课后练习】巩固理论知识	课后练习名师讲解	听力	对课后的每道习题进行详尽讲解,对练习中可能遇到的实际困难一一解决,分析解题要点,理清解题思路。将本课要点的学习通过练习再次提升 知识训练,目的巩固
		英语知识运用	
		阅读理解	
		写作	
提供阅读能力	补充阅读译文		标准译文,帮助您提高阅读能力
更多地训练,更大地提高	同步训练		同步学习指导之后,您需要接受更多的“考验”,通过同步训练,能更好地掌握课文知识,提高应试能力 钢铁是这样“练”成的

本书的编写原则:对课文重点、难点的知识进行循序渐进地讲解,答疑解惑;每章均附有大量的同步训练,与前面的理论学习相辅相成。前者能有效地帮助考生理解教材,学习知识,后者将理论知识立体化、实用化,使考生不仅能掌握理论,而且能举一反三、学以致用。

在学习方法上,按照考生学习教材的正常顺序编排,先总体介绍,再逐一展开。对教材中每一课的每一个学习环节都进行了精心设计,不仅能达到辅助学习的目的,而且更能有效地提高考试通过率。

我们建议:

(1)学习一门语言,最重要的不是您所掌握的工具,也不是您学习的基础,而是您学习的方法、毅力。首先您需要坚持,需要制订一个学习目标,根据自己的英语水平,制订一个学习标准;如果您是自学,还需拟定一个计划,接着要做的就是按照这个计划去实施。关于更多学习方法问题,或是学习的体验和心得,欢迎您来信、来电与我们进行交流。

(2)在学习每一课前,先阅读【本课知识网络】,按照所提示的要点进行“热身”。

(3)学习【课文】或【对话】时不要急于一睹译文,应培养自己独立阅读的能力。遇到疑难生词时,可以先根据上下文意思去猜测词义,然后再与词汇讲解部分进行对照,这样,词汇的记忆就比较深刻。

(4)自己独立做完教材的课后练习后,请核对答案,并找出自己的问题出在哪里。这样读完一本书后,就能发现自己的薄弱之处并加强训练,做到有的放矢。

最后,我们需要提醒广大考生的是,世界上并没有真正意义的捷径,想获得知识就必须要有坚持不懈的精神。尤其是学习一门语言,更需要考生有一定的毅力。

由于时间仓促,不妥之处在所难免。敬请广大考生、教师批评指正,以便再版时修订。

祝广大考生通过努力,学到宝贵的知识,并顺利地通过考试。

全国英语等级考试教材编写组

CONTENTS

CHAPTER 1 PERSONAL INFORMATION AND PEOPLE

第一章 个人情况和人物

Unit 1 Personal Information 个人情况	2
本课知识网络	2
对话轻松学	2
课文学习精要	5
常考词汇和短语突破记忆	6
疑难句子举例剖析	8
经典语法课堂	8
课后练习名师讲解	8
补充阅读译文	11
幽默小故事	12
Unit 2 People 人物	13
本课知识网络	13
对话轻松学	13
课文学习精要	16
常考词汇和短语突破记忆	18
疑难句子举例剖析	19
经典语法课堂	19
课后练习名师讲解	20
补充阅读译文	22
幽默小故事	22

CHAPTER 2 FAMILIES AND ENVIRONMENTS

第二章 家庭与环境

Unit 3 Families 家庭	24
本课知识网络	24
对话轻松学	24
课文学习精要	27
常考词汇和短语突破记忆	28
疑难句子举例剖析	29
经典语法课堂	29
课后练习名师讲解	30
补充阅读译文	32
幽默小故事	33
Unit 4 Environments 环境	34
本课知识网络	34
对话轻松学	34
课文学习精要	37

常考词汇和短语突破记忆	38
疑难句子举例剖析	39
经典语法课堂	39
课后练习名师讲解	40
补充阅读译文	42
幽默小故事	43
同步训练(1)	44

CHAPTER 3 EVERYDAY ENGLISH

第三章 日常英语

Unit 5 Everyday English (I) 日常英语(I)	49
本课知识网络	49
对话轻松学	49
课文学习精要	52
常考词汇和短语突破记忆	53
疑难句子举例剖析	55
经典语法课堂	55
课后练习名师讲解	56
补充阅读译文	58
幽默小故事	58
Unit 6 Everyday English (II) 日常英语(II)	59
本课知识网络	59
对话轻松学	59
课文学习精要	62
常考词汇和短语突破记忆	63
疑难句子举例剖析	65
经典语法课堂	65
课后练习名师讲解	65
补充阅读译文	68
幽默小故事	69

CHAPTER 4 FOOD AND DRINKS

第四章 食物与饮料

Unit 7 Food 食物	71
本课知识网络	71
对话轻松学	71
课文学习精要	74
常考词汇和短语突破记忆	75
疑难句子举例剖析	76
经典语法课堂	77
课后练习名师讲解	77
补充阅读译文	80
幽默小故事	81
Unit 8 Drinks 饮料	82
本课知识网络	82

对话轻松学	82
课文学习精要	85
常考词汇和短语突破记忆	86
疑难句子举例剖析	87
经典语法课堂	87
课后练习名师讲解	88
补充阅读译文	90
幽默小故事	91
同步训练(2)	92

CHAPTER 5 FREE TIME ACTIVITIES

第五章 业余活动

Unit 9 Interests and Hobbies 兴趣与爱好	97
本课知识网络	97
对话轻松学	97
课文学习精要	100
常考词汇和短语突破记忆	101
疑难句子举例剖析	102
经典语法课堂	102
课后练习名师讲解	103
补充阅读译文	105
幽默小故事	106
Unit 10 Sports and Parties 运动和聚会	107
本课知识网络	107
对话轻松学	107
课文学习精要	110
常考词汇和短语突破记忆	111
疑难句子举例剖析	112
经典语法课堂	112
课后练习名师讲解	113
补充阅读译文	116
幽默小故事	116

CHAPTER 6 EDUCATION

第六章 教育

Unit 11 Education (I) 教育(I)	118
本课知识网络	118
对话轻松学	118
课文学习精要	121
常考词汇和短语突破记忆	122
疑难句子举例剖析	123
经典语法课堂	124
课后练习名师讲解	124
补充阅读译文	127
幽默小故事	127

Unit 12 Education (II) 教育 (II)	128
本课知识网络	128
对话轻松学	128
课文学习精要	131
常考词汇和短语突破记忆	132
疑难句子举例剖析	133
经典语法课堂	133
课后练习名师讲解	134
补充阅读译文	137
幽默小故事	137
同步训练(3)	138

CHAPTER 7 SCIENCE AND TECHNOLOGY

第七章 科学与技术

Unit 13 Science 科学	142
本课知识网络	142
对话轻松学	142
课文学习精要	145
常考词汇和短语突破记忆	146
疑难句子举例剖析	147
经典语法课堂	148
课后练习名师讲解	148
补充阅读译文	150
幽默小故事	151
Unit 14 Technology 技术	152
本课知识网络	152
对话轻松学	152
课文学习精要	155
常考词汇和短语突破记忆	156
疑难句子举例剖析	157
经典语法课堂	158
课后练习名师讲解	158
补充阅读译文	161
幽默小故事	162

CHAPTER 8 HOLIDAYS AND FESTIVALS

第八章 假日和节日

Unit 15 Holidays and Festivals (I) 假日和节日(I)	164
本课知识网络	164
对话轻松学	164
课文学习精要	167
常考词汇和短语突破记忆	168
疑难句子举例剖析	169
经典语法课堂	169
课后练习名师讲解	170

补充阅读译文	172
幽默小故事	172
Unit 16 Holidays and Festivals (II) 假日和节日 (II)	173
本课知识网络	173
对话轻松学	173
课文学习精要	176
常考词汇和短语突破记忆	177
疑难句子举例剖析	178
经典语法课堂	178
课后练习名师讲解	178
补充阅读译文	181
幽默小故事	182
同步训练(4)	183

CHAPTER 9 SHOPPING

第九章 购 物

Unit 17 Shopping (I) 购物 (I)	188
本课知识网络	188
对话轻松学	188
课文学习精要	191
常考词汇和短语突破记忆	192
疑难句子举例剖析	194
经典语法课堂	194
课后练习名师讲解	195
补充阅读译文	197
幽默小故事	197
Unit 18 Shopping (II) 购物 (II)	198
本课知识网络	198
对话轻松学	198
课文学习精要	201
常考词汇和短语突破记忆	202
疑难句子举例剖析	203
经典语法课堂	204
课后练习名师讲解	204
补充阅读译文	207
幽默小故事	208

CHAPTER 10 HEALTH

第十章 健 康

Unit 19 Health (I) 健康 (I)	210
本课知识网络	210
对话轻松学	210
课文学习精要	213
常考词汇和短语突破记忆	214
疑难句子举例剖析	215

经典语法课堂	215
课后练习名师讲解	216
补充阅读译文	218
幽默小故事	219
Unit 20 Health (II) 健康 (II)	220
本课知识网络	220
对话轻松学	220
课文学习精要	222
常考词汇和短语突破记忆	224
疑难句子举例剖析	225
经典语法课堂	225
课后练习名师讲解	225
补充阅读译文	228
幽默小故事	229
同步训练 (5)	230

CHAPTER 11 WEATHER AND CLIMATE

第十一章 天气和气候

Unit 21 Weather and Climate (I) 天气和气候 (I)	235
本课知识网络	235
对话轻松学	235
课文学习精要	238
常考词汇和短语突破记忆	239
疑难句子举例剖析	240
经典语法课堂	240
课后练习名师讲解	241
补充阅读译文	243
幽默小故事	243

Unit 22 Weather and Climate (II) 天气和气候 (II)	244
本课知识网络	244
对话轻松学	244
课文学习精要	247
常考词汇和短语突破记忆	248
疑难句子举例剖析	249
经典语法课堂	250
课后练习名师讲解	250
补充阅读译文	253
幽默小故事	253

CHAPTER 12 PLACES

第十二章 地点

Unit 23 Places (I) 地点 (I)	255
本课知识网络	255
对话轻松学	255
课文学习精要	258

常考词汇和短语突破记忆	259
疑难句子举例剖析	261
经典语法课堂	261
课后练习名师讲解	261
补充阅读译文	264
幽默小故事	264
Unit 24 Places (II) 地点 (II)	265
本课知识网络	265
对话轻松学	265
课文学习精要	268
常考词汇和短语突破记忆	269
疑难句子举例剖析	270
经典语法课堂	271
课后练习名师讲解	271
补充阅读译文	274
幽默小故事	274
同步训练(6)	275

CHAPTER 13 TRAVEL

第十三章 旅行

Unit 25 Travel Plans 旅行计划	279
本课知识网络	279
对话轻松学	279
课文学习精要	282
常考词汇和短语突破记忆	283
疑难句子举例剖析	284
经典语法课堂	285
课后练习名师讲解	285
补充阅读译文	287
幽默小故事	288
Unit 26 Vacations and Sightseeing 假日和观光	289
本课知识网络	289
对话轻松学	289
课文学习精要	292
常考词汇和短语突破记忆	293
疑难句子举例剖析	294
经典语法课堂	295
课后练习名师讲解	295
补充阅读译文	298
幽默小故事	299

CHAPTER 14 SERVICE

第十四章 服务

Unit 27 In a Hotel 在宾馆	301
本课知识网络	301

对话轻松学	301
课文学习精要	305
常考词汇和短语突破记忆	306
疑难句子举例剖析	307
经典语法课堂	307
课后练习名师讲解	308
补充阅读译文	310
幽默小故事	310
Unit 28 At the Post Office 在邮局	311
本课知识网络	311
对话轻松学	311
课文学习精要	314
常考词汇和短语突破记忆	316
疑难句子举例剖析	317
经典语法课堂	317
课后练习名师讲解	318
补充阅读译文	321
幽默小故事	321
同步训练(7)	322

CHAPTER 15 SOCIAL RELATIONSHIP

第十五章 社会关系

Unit 29 Social Relationship (I) 社会关系 (I)	327
本课知识网络	327
对话轻松学	327
课文学习精要	330
常考词汇和短语突破记忆	331
疑难句子举例剖析	332
经典语法课堂	333
课后练习名师讲解	333
补充阅读译文	335
幽默小故事	336
Unit 30 Social Relationship (II) 社会关系 (II)	337
本课知识网络	337
对话轻松学	337
课文学习精要	340
常考词汇和短语突破记忆	342
疑难句子举例剖析	343
经典语法课堂	343
课后练习名师讲解	344
补充阅读译文	346
幽默小故事	347
附 录 I 同步训练答案	348
附 录 II 听力同步训练录音稿	351

CHAPTER 1

第一章

PERSONAL INFORMATION AND PEOPLE 个人情况和人物

Unit 1

Personal Information 个人情况

本课知识网络

口 语	Could you tell me something about...; I would like to ask...
常考词汇	offer; marry; congratulation; confuse; mutual; initiate; engage; witness
常考短语	get on with; take part in; tell sth. apart
疑难句子	How come...; The bride's parents normally...
经典语法	现在完成时

对话轻松学

career 事业
hobby 兴趣
artist 艺术家, 画家

profession 职业
survey 调查
musician 音乐家

1. 补充词汇

spouse 配偶
college 学院
spare time 闲暇时间

achievement 成就
employee 职员, 雇员

2. 参考译文

①

大卫·朗就自己在普林斯顿大学的经历接受学生记者的采访。

李明: 早上好, 大卫教授。感谢您接受采访。我想就您在普林斯顿大学的生活问几个问题。我会把这些写在校刊上。

大卫·朗: 那么, 你想知道些什么呢?

李明: 您在普林斯顿大学待了多长时间?

大卫·朗: 我 1983 年来这里, 至今已有 20 年了。

李明: 您当初为什么会选择普林斯顿大学呢?

大卫·朗: 我并没有选择普林斯顿, 是普林斯顿选择了我。他们给了我一个在这儿当教授的好机会, 于是我就接受了。

李明: 您觉得自己在这里的生活怎么样, 教授?

大卫·朗: 这儿非常安静。我能继续从事我的研究。我还有很多拜访者。在这里生活的好处颇多。

李明: 您还有什么别的兴趣吗?

大卫·朗：我还同朋友们一起演奏音乐。

李明：您有什么特别的朋友吗？

大卫·朗：有，她叫玛丽，是我一个朋友的女儿。她常常来拜访我，给我带一些小蛋糕，而我则辅导她完成数学作业。

②

一个孩子在问祖母当年结婚的事情。

孩子：祖母，当初你是怎么遇见祖父的？

祖母：嗯…我们见过两三次面。你知道，我们住得很近，只隔5英里。你祖父那时候在3个村子以外的教堂当牧师。

孩子：他什么时候向你求婚的？

祖母：嗯…这事挺不同寻常的。在一次晚宴上，我坐在他旁边。我们谈论着那些新婚的人们，以及一些其他事情。我们聊得很开心，常常开怀大笑。我记得那时我对他说：“你愿意为我举行婚礼吗？”他惊讶地看着我，脸微微得红了。最后他说：“啊，这可有些突然！”我立刻意识到他误解了。于是我说：“不！我的意思是，当我在教堂结婚时，你愿意作为牧师，为我和我的丈夫举行仪式吗？”他这才明白过来，我们两个人都笑了起来。不过，后来他告诉我说，这次谈话给了他一些有意思的想法。几天以后，他意识到自己想要和我结婚，做我的丈夫。于是他向我求了婚，而我也接受了。

③

一名来自肯尼亚的运动员在伦敦马拉松比赛中获胜，两天后，记者对他进行了采访。

记者：祝贺你获得马拉松比赛的胜利！你对自己的表现满意吗？

运动员：是的，非常满意。我创了新纪录，而且还是在刮大风的情况下，我觉得自己表现得很不错。

记者：你能谈一谈你在肯尼亚的早期生活吗？你什么时候开始跑步的？

运动员：那时，我和弟弟每天都跑步去学校。我们家离最近的小学也有10英里，如果走路去的话，时间太长，因此我们就跑步去学校，再跑步回家。这样，每天就是20英里。我高中的时候，参加了不少体育竞赛，主要是中长跑和长跑。我想我参加的每场比赛都赢了。

记者：你对将来有什么计划吗？

运动员：明年，我要参加奥林匹克运动会。我希望能被选入国家队，所以准备为自己制定一个艰苦的训练计划。

记者：作为一个长跑运动员，你是否觉得很辛苦？

运动员：我住的地方有着世上少有的乡间美景。跑过那些山丘是一种愉快的享受。也许你会觉得这很辛苦，但是对我来说，跑步就像呼吸一样自然。

④

萨拉正在向大家介绍自己的朋友李亭。

萨拉：嗨，大家好！我带李亭来给大家认识！还记得吗？我向你们提起过她，她从中国远道而来，是我们的新邻居。李亭，这是瓦尔，瓦莱里安，是我的好朋友。

李亭：很高兴见到你。瓦尔，能介绍一下你自己吗？

瓦尔：好，当然可以。我们这儿的人都不拘小节，连萨拉的孩子都叫我瓦尔。

萨拉：这是理查德，我的丈夫。

理查德：嗨，李亭。欢迎到这儿来。

李亭：见到你很高兴。

萨拉：这是我的儿子，一对双胞胎。这是萨姆，这是汤姆。如果你无法分清他俩，没关系。没几个人能